

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Wine Skaters Twann				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons											
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
			70	C	RÜEDI Martial	207291	10:46	81		1					36:13	22	2	38:13	H			
			8	A	KOPP Christian	213335	13:46	69	40	2					56:21	95	2	57:44	H			
Team / Mannschaft / Club Società League/Liga Ligue/Lega			61	G	REIST Thomas	212717	17:26	70	9	3					58:25	81	2	60:00	S2			
			11	G	ANDREY Silvan	97115	29:46	91	88	4												
CLUB 1 Wine Skaters Twann 2L			9		TISSOT-DAGUETTE Pascal	94098	33:07	88	8	5												
CLUB 2 Down Shakers Oberbipp II 2L			29		PERRINJAQUET Michel	202686	40:34	87	40	6												
Lieu / Ort Mettmoos - Bienne Location / Luogo			87		KREBS Matthias	204118	44:41	72	87	7												
Date / Datum 29.04.2018 Date / Data			69		HOFER Mirco	207303	46:43	88	91	8												
Start / Beginn 16:31 End / Ende 18:23 Début / Inizio Fin / Fine			22		SCHMUTZ Mischa	215248	50:28	87	40	9												
Match Number / Index DC15 Spiel-Nr / Indice di gara			77		RITTER René	201341	52:46	42	77	10												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			91		NYFFENEGGER Thomas	211443	55:20	40	81	11												
<input checked="" type="checkbox"/> Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			95		KOPP Simon	215515	55:43	22	9	12												
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			88		HÄNI Manuel	203440	56:37	72	69	13												
Other / Sonstiges Autre / Altro			17		BOSSARD Michael	204076	58:44	69	70	14												
Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori 50			81		HÄNGGI Cédric	203424																
			40		EGGEN Nick	217662																
			42		SCHOLER Dominic	216099																
			72		BICHSEL Yanic	209490																
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		TOTAL		14								
Time Keeper Chronométrateur			214202 AMSTUTZ Sarah			BOUDUBAN Nicolas					TIME OUT				TOTAL		6 min					
Official scorer Marqueur			216916 KOPP Daniela			2 Down Shakers Oberbipp II				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Referee 1 Arbitre 1			204035 TSCHUI Andreas			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
Referee 2 Arbitre 2			208415 MEIER Joël			90	C	FELBER Roger	217027	14:24	87	47	1									
Tech. Director Directeur tech.						47	A	LÜTHI Darius	207111	31:13	90		2									
						9	G	KRATTIGER Sven	208113	33:35	17	77	3									
						1	G	FREUDIGER Marco	207409	57:44	75	77	4									
						17		HIPPENMEYER Pascal	205118	58:05	90	87	5									
						77		KAUFMANN Michael	207110													
						13		ISCHI Lukas	209043													
						91		DI NUZZO Alex	217026													
						87		BREISINGER Samuel	216958													
						75		SOLLBERGER Andreas	211257													
									Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		TOTAL		5					
									COACH			HÄNI Lisa		TIME OUT		X X		TOTAL		0 min		

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	14	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Wine Skaters Twann	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	2	CAPTAIN 1 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.